

— att de utgör hinder för en sådan nationell lagstiftning som den som är i fråga i målet vid den nationella domstolen, som innebär att pass för sällskapsdjur innehåller ett enda fält för att ange djurägarens namn och adress samt att senare ändringar ska göras genom att självhäftande etiketter klistras in.

3. Sådana nationella bestämmelser som bestämmelserna i den lagstiftning om pass för sällskapsdjur som är i fråga i målet vid den nationella domstolen, vilka dels innebär att passet ska användas som bevis för identifiering och registrering av hundar och att självhäftande etiketter ska användas för att göra ändringar beträffande identifieringen av ägaren och djuret, dels att ett unikt nummer ska bestämmas i pass för katter och illrar, ska inte anses utgöra tekniska föreskrifter i den mening som avses i artikel 1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssektorns tjänster, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG av den 20 juli 1998, vilka enligt artikel 8 i direktivet ska överlämnas till Europeiska kommissionen i förväg.

(¹) EUT C 100, 17.4.2010.

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 14 april 2011 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien

(Mål C-343/10) (¹)

(Fördragsbrott — Direktiv 91/271/EEG — Föreningar och miljöhöj — Rening av avloppsvatten från tätbebyggelse)

(2011/C 179/08)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: S. Pardo Quintillán)

Svarande: Konungariket Spanien (ombud: F. Díez Moreno)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 3 och 4 rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (EGT L 135, s. 40; svensk specialutgåva, område 15, volym 10, s. 93)

Domslut

1. Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse genom att inte ha säkerställt

— att det finns ledningsnät för att ta hand om avloppsvatten från tätbebyggelse för tätorter med mer än 15 000 personequivivalenter (pe) när det gäller Valle de Güimar, Noreste (Valle Guerra), Valle de la Orotava, Arenys de Mar, Alcossebre och Cariño i enlighet med artikel 3 i direktivet, och

— att rening sker av avloppsvatten från tätbebyggelse när utsläppen härrör från tätorter med mer än 15 000 pe, när det gäller Arroyo de la Miel, Arroyo de la Vibora, Estepona (San Pedro de Alcántara), Alhaurín el Grande, Coín, Barbate, Chipiona, Isla Cristina, Matalascañas, Nerja, Tarifa, Torrox Costa, Vejer de la Frontera, Gijón-Este, Llanes, Valle de Güimar, Noreste (Valle Guerra), Los Llanos de Aridane, Arenys de Mar, Pineda de Mar, Ceuta, Alcossebre, Benicarló, Elx (Arenales), Peñíscola, Teulada Moraira (Rada Moraira), Vinaròs, A Coruña, Cariño, Tui, Vigo, Aguiño-Carreira-Ribeira, Baiona, Noia, Santiago, Viveiro och Irún (Hondarribia) i enlighet med artikel 4.1, 4.3 och 4.4 i direktivet.

2. Konungariket Spanien förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 234, 28.8.2010.

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 14 april 2011 — Europeiska kommissionen mot Storhertigdömet Luxemburg

(Mål C-390/10) (¹)

(Fördragsbrott — Direktiv 2007/36/EG — Utnyttjande av vissa av aktieägares rättigheter i börsnoterade företag — Underlåtelse att införliva inom den föreskrivna fristen)

(2011/C 179/09)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Braun och de Schieter de Lophem)

Svarande: Storhertigdömet Luxemburg (ombud: C. Schiltz)

Saken

Fördragsbrott — Underlåtelse att inom den föreskrivna fristen ha vidtagit nödvändiga åtgärder för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/36/EG av den 11 juli 2007 om utnyttjande av vissa av aktieägares rättigheter i börsnoterade företag (EUT L 184, s. 17), eller underlåtelse att informera om dessa åtgärder

Domslut

1. Storhertigdömet Luxemburg har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/36/EG av den 11 juli 2007 om utnyttjande av vissa av aktieägares rättigheter i börsnoterade företag, genom att underlåta att inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra förordningar som krävs för att följa det direktivet,

2. Storhertigdömet Luxemburg ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 274, 9.10.2010.